

ARS35i

Made for



iPod



iPhone



iPad

Conçu pour



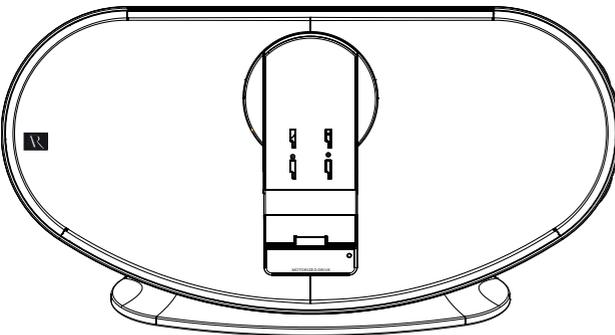
iPod



iPhone



iPad



#### EN/F/E

It is important to read this user manual prior to using your new product for the first time.  
*Nous vous recommandons de lire ce manuel d'instructions avant d'utiliser votre nouveau produit pour la première fois.*

*Es importante leer este manual antes de usar por vez primera su equipo.*

## IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SECURITE

BIEN LIRE ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

 <p>L'ÉCLAIR FLÉCHÉ DANS LE TRIANGLE EST UNE MISE EN GARDE AVERTISSANT L'UTILISATEUR D'UN DANGER LIÉ À LA PRÉSENCE D'UNE « TENSION DANGEREUSE » À L'INTÉRIEUR DE L'APPAREIL.</p>	<p><b>MISE EN GARDE</b> RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE NE PAS OUVRIR</p> <p>MISE EN GARDE : POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE RETIREZ PAS LE COUVERCLE (OU LE PANNEAU ARRIÈRE), AUCUNE PIÈCE RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR À L'INTÉRIEUR, CONFIEZ LES RÉPARATIONS À UN TECHNICIEN QUALIFIÉ.</p>	 <p>LE POINT D'EXCLAMATION DANS LE TRIANGLE EST UNE MISE EN GARDE AVERTISSANT L'UTILISATEUR DE LA PRÉSENCE D'INSTRUCTIONS IMPORTANTES ACCOMPAGNANT CET APPAREIL.</p>
<p>VOIR LA FICHE SIGNALÉTIQUE SOUS/À L'ARRIÈRE DE L'APPAREIL</p>		

**AVERTISSEMENT:** POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

Il est possible que certains des articles ci-dessous ne s'appliquent pas à votre appareil.

Cependant, il faut prendre certaines précautions quand on manipule et utilise tout appareil électronique.

- Lisez ces instructions.
- Conservez ces instructions.
- Portez attention à tous les avertissements.
- Observez toutes les instructions.
- N'utilisez pas cet appareil près de l'eau.
- Nettoyez avec un chiffon sec seulement.
- N'obstruez pas les ouvertures de ventilation. Exécutez l'installation selon les instructions du fabricant.
- N'installez pas près d'une source de chaleur tel que radiateur, grille de chauffage, poêle ou autres appareils (incluant les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
- Ne déjouez pas le dispositif de sécurité des fiches polarisées ou avec mise à la terre. Une fiche polarisée comprend deux lames, l'une étant plus large. Une fiche avec mise à la terre comprend deux lames et une broche de mise à la terre. La lame la plus large ou la broche de mise à la terre assurent votre sécurité. Si la fiche fournie ne convient pas à la prise murale, consultez un technicien pour remplacer la prise murale.
- Assurez-vous que personne ne marche sur le cordon d'alimentation ou qu'il n'est pas coincé près des fiches, des prises et à la sortie des appareils.
- N'utilisez que les accessoires spécifiés par le fabricant.
- N'utilisez qu'avec le chariot, support, trépied, crochet ou table spécifiée par le fabricant ou vendue avec l'appareil. Lorsque vous utilisez un chariot, portez attention lorsque vous déplacer le chariot et l'appareil pour éviter les blessures dues au renversement.
- Débranchez l'appareil pendant les orages ou si vous ne l'utilisez pas pendant de longues périodes.
- Confiez l'entretien à du personnel compétent. Les réparations sont nécessaires si l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit, comme un cordon d'alimentation ou une fiche en mauvais état, si un liquide a été renversé sur l'appareil, si des objets sont tombés sur l'appareil, si l'appareil a été exposé à l'eau ou à l'humidité, si l'appareil ne fonctionne pas normalement ou s'il est tombé.



Avertissement pour transport par chariot

### INFORMATIONS DE SECURITES SUPPLEMENTAIRES

- L'adaptateur CA fourni avec cet appareil est conçu pour être orienté correctement à la verticale ou dans une position de support sur le plancher.
- N'utilisez pas de chargeurs ou d'adaptateurs non autorisés. N'utilisez que les chargeurs

fournis avec cet appareil ou indiqués dans la liste du guide de l'utilisateur.

- L'appareil ne doit pas être exposé à des infiltrations ou éclaboussures d'eau et aucun objet rempli de liquide – tel qu'un vase – ne doit jamais être placé sur l'appareil.
- Toujours laisser suffisamment d'espace autour de l'appareil pour assurer la ventilation. Ne pas placer l'appareil sur un lit, un tapis ou sur un étagère ou dans un meuble qui pourrait bloquer les ouvertures de ventilation.
- Ne pas placer de chandelles, de cigarettes, de cigares, etc, sur l'appareil.
- Prendre garde que des objets ne tombent pas dans l'appareil.
- Ne pas tenter de démonter l'appareil. Celui-ci ne contient pas de composants pouvant être réparés par l'utilisateur.
- Les renseignements sur les caractéristiques sont situés sur le dessous de l'appareil.
- Pour couper complètement l'alimentation électrique, l'adaptateur CA doit être débranché de la prise.
- L'adaptateur CA sert de dispositif de débranchement. L'adaptateur CA ne doit pas être obstrué ET doit demeurer accessible pendant l'utilisation.
- La ventilation ne doit pas être limitée en recouvrant les orifices de ventilation avec des objets comme un journal, une nappe, des rideaux, etc.
- Aucune source de flamme nue, comme une chandelle allumée, ne doit être déposée sur l'appareil.
- Soyez conscients des conséquences environnementales lorsque vous vous débarrassez des piles.
- L'appareil doit être utilisé dans des conditions climatiques normales.

### Précautions importantes concernant la pile

- Toute pile peut présenter un risque d'incendie, d'explosion ou de brûlure chimique si elle n'est pas manipulée avec soin. N'essayez pas de recharger une pile qui n'est pas conçue pour être rechargée; n'essayez pas de l'incinérer ou de la percer.
- Les piles non rechargeables, comme les piles alcalines, peuvent couler si elles sont laissées dans votre appareil pendant une longue période. Retirez les piles de l'appareil si vous ne l'utilisez pas pendant plus d'un mois.
- Si votre appareil utilise plus d'une pile, ne mélangez pas les types de pile et assurez-vous qu'elles sont installées correctement. Si différents types de piles sont mélangés ou si elles sont installées incorrectement, elles pourraient couler.
- Jetez immédiatement les piles déformées ou qui coulent. Les piles qui coulent peuvent causer des brûlures et d'autres blessures.
- Aidez à protéger l'environnement en recyclant ou en disposant des piles selon les réglementations fédérales, provinciales et locales.

**AVERTISSEMENT :** La pile (pile, piles ou bloc-piles) ne doit pas être exposée à une chaleur intense, telle que la lumière du soleil, un feu, etc.

### Environnement

Aidez à protéger l'environnement : nous vous recommandons de disposer des piles en les déposant dans les endroits prévus pour les recevoir.

### MISE EN GARDE

Il y a un danger d'explosion si la pile est remplacée incorrectement. Remplacez-la seulement par le même type de pile, ou un équivalent.

### Caractéristiques électriques

Adaptateur d'alimentation CA :

Entrée : 110 - 240 V CA, 50/60 Hz

Sortie : 10 V CC, 3,6 A

Consommation électrique : 36 W

## Information FCC

### Information FCC

**Note:** Cet appareil a été testé et fonctionne à l'intérieur des limites déterminées pour les appareils numériques de Classe B, en vertu de la section 15 des règlements de la FCC. Ces normes sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre l'interférence nuisible dans les installations domestiques. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie sous forme de fréquences radio et, s'il n'est pas installé conformément aux instructions, peut causer de l'interférence nuisible pour les communications radio. Cependant, il n'est pas assuré que de l'interférence ne se produira pas dans une installation spécifique.

Si cet appareil cause de l'interférence nuisible à la réception de signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être validé en fermant et en allumant l'appareil, l'utilisateur est invité à corriger cette interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer de l'antenne de réception.
- Augmenter de la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher de l'appareil dans une prise murale faisant partie d'un circuit d'alimentation électrique autre que celui du récepteur.
- Consultez votre revendeur ou un technicien radio/télévision compétent pour obtenir de l'aide.

Les changements ou modifications non expressément approuvés par Audiovox peuvent annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser cet appareil.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

« **Fait pour iPod** » et « **Fait pour iPhone** » et « **Fait pour iPad** » signifient que cet accessoire électronique a été conçu spécifiquement pour être branché à un iPod, un iPhone ou un iPad, respectivement, et que son concepteur certifie sa conformité aux normes de performance de Apple. Apple n'est aucunement responsable du fonctionnement de cet appareil ou de sa conformité aux normes de sécurité et aux réglementations.

iPad, iPhone, iPod, iPod classique, iPod nano et iPod touch sont des marques de commerce déposées de Apple Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays

Remarque : L'utilisation de cet accessoire avec un iPod, un iPhone ou un iPad peut nuire à la performance du sans fil.

## Table des matières

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SECURITE .....	1
Précautions importantes concernant la pile .....	2
Environnement .....	2
Caractéristiques électriques .....	2
Information FCC .....	3
<b>Table des matières.....</b>	<b>4</b>
<b>Avant de commencer</b>	
Contenu de la boîte.....	6
Utilisation de l'adaptateur d'alimentation CA .....	6
Avant d'utiliser la télécommande .....	7
Remplacement de la pile.....	7
<b>Branchement à des appareils externes .....</b>	<b>8</b>
<b>Commandes générales</b>	
Vue de l'avant .....	9
Vue de côté.....	9
Vue de l'arrière .....	9
<b>Commandes générales</b>	
Télécommande.....	10
Sélection de l'adaptateur approprié .....	10
Pour installer un adaptateur sur la station d'accueil.....	10
Branchement de votre iPad/iPhone/iPod .....	11
Recharge de votre iPad/iPhone/iPod.....	11
<b>Commandes des fonctions .....</b>	<b>12</b>
<b>Fonctionnement</b>	
Commandes générales de l'application « Acoustic Research Dock Plus ».....	14
Alarme .....	14
Réglages .....	15
Syntoniseur FM .....	16

## **Fonctionnement de la vidéo**

Branchement du câble vidéo pour visionner une vidéo/image d'un iPad/iPhone/ iPod.....	17
Visionnement de vidéos sur un téléviseur.....	17

<b>Compatibilité des adaptateurs pour station d'accueil et des iPad/ iPhone/iPod .....</b>	<b>18</b>
--	-----------

<b>Garantie limitée de 12 mois .....</b>	<b>20</b>
--	-----------

## Avant de commencer

La première fois que vous branchez votre iPad/iPhone/iPod, on vous invite à télécharger l'application gratuite « Acoustic Research Dock Plus » du magasin iTunes. Nous vous recommandons de télécharger et d'installer cette application (sur votre iPad/iPhone/iPod) de manière à pouvoir profiter d'une multitude de fonctions offertes par cette application.

- Cette application est offerte pour les iPad/iPhone/iPod touch seulement (iOS 3.0 ou plus récent).
- L'application « Acoustic Research Dock Plus » doit être démarrée et visible lorsque votre iPad/iPhone/iPod est branché pour que les nombreuses fonctions supplémentaires, telles que les alarmes et la radio FM, fonctionnent correctement. Démarrez l'application en touchant l'icône de l'application sur votre iPad/iPhone/iPod avant ou après l'avoir branché.



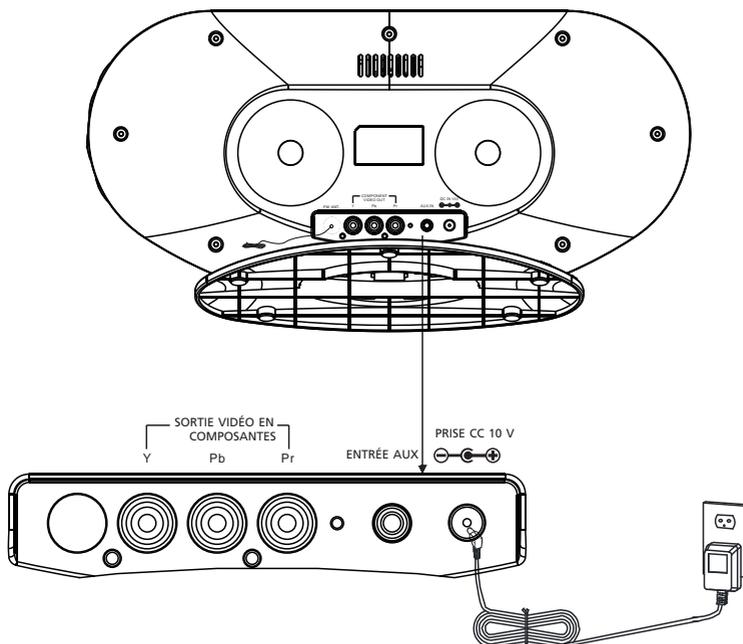
F

### Contenu de la boîte

- Appareil principal
- Télécommande
- Guide de l'utilisateur
- Guide de démarrage rapide
- Adaptateur d'alimentation CA
- Six adaptateurs pour iPad/iPhone/iPod

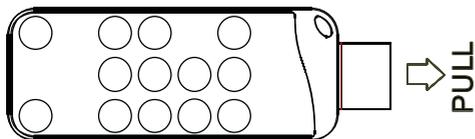
### Utilisation de l'adaptateur d'alimentation CA

Branchez la terminaison simple dans la prise « DC IN » située sur le panneau arrière de l'appareil. Puis, branchez l'adaptateur CA dans une prise électrique de 120 V CA.



## Avant d'utiliser la télécommande

La pile au lithium de type CR2032 est déjà installée dans la télécommande. Retirez la languette d'isolation en mylar, comme indiqué dans l'illustration, avant d'utiliser la télécommande.

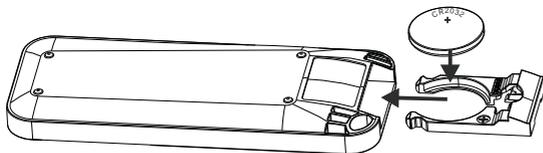


Assurez-vous d'avoir correctement retiré la languette d'isolation en mylar de la télécommande.



## Remplacement de la pile

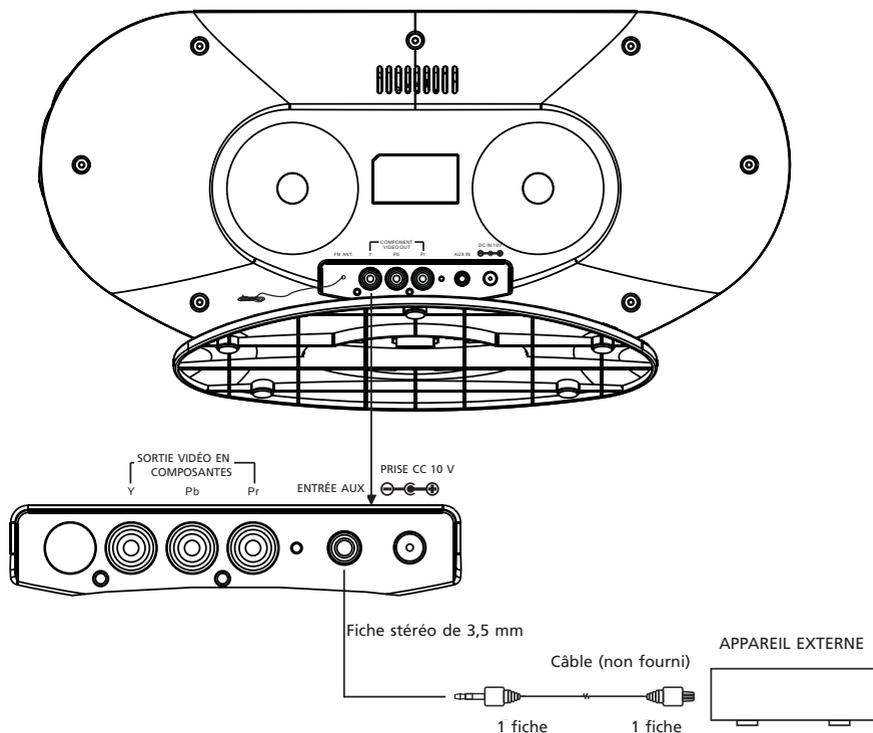
Lorsque le fonctionnement de la télécommande devient faible ou intermittent, il est temps de remplacer la pile de la télécommande. Retirez le compartiment de la pile, retirez la pile déchargée et installez une nouvelle pile de type CR2032 dans le compartiment, comme illustré. Glissez le compartiment à l'intérieur de la télécommande.



## Branchement à des appareils externes

Faites les branchements comme illustrés ci-dessous :

- Un branchement **VIDÉO** nécessite un câble VIDÉO (non fourni). Consultez la rubrique « Fonctionnement de la vidéo » pour plus de renseignements.
- Un branchement **AUX** nécessite un câble audio de 3,5 mm (non fourni) pour brancher votre source audio externe à l'entrée **AUX** située à l'arrière de l'appareil principal.

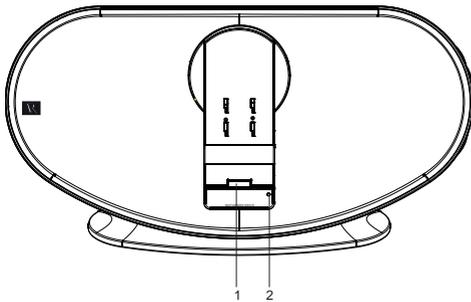


Lorsqu'un iPad/iPhone/iPod est branché ET que l'application « Dock Plus » n'est pas démarrée, l'entrée Aux n'est pas disponible. Pour utiliser l'entrée Aux, vous pouvez débrancher le iPad/iPhone/iPod ou démarrer l'application « Dock Plus » pour sélectionner la source désirée, telle que la radio FM ou l'entrée Aux.

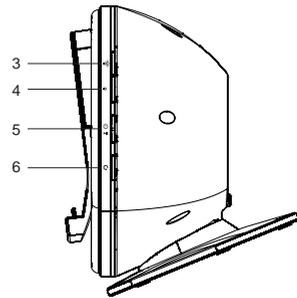


## Commandes générales

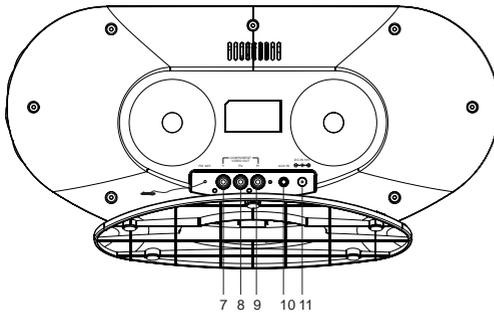
Vue de l'avant



Vue de côté



Vue de l'arrière



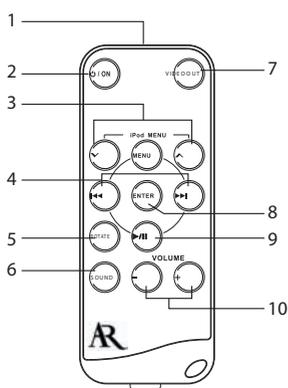
1. Station d'accueil universelle pour iPad/iPhone/iPod\*
2. Indicateur d'alimentation
3. Bouton VOLUME(+)
4. Bouton VOLUME(-)
5. Bouton DÉMARRAGE/FERMETURE/LECTURE/PAUSE
6. Bouton PIVOTEMENT
7. Prise Y de la SORTIE VIDÉO EN COMPOSANTES
8. Prise Pb de la SORTIE VIDÉO EN COMPOSANTES
9. Prise Pr de la SORTIE VIDÉO EN COMPOSANTES
10. Prise d'ENTRÉE AUXILIAIRE
11. Prise CC IN (10 V CC, 3600 mA)

\*NE forcez PAS sur le mécanisme de pivotement de la station d'accueil universelle. Plutôt, N'utilisez QUE le bouton **PIVOTEMENT** sur l'appareil principal ou la télécommande.



## Commandes générales

### Télécommande



1. Émetteur de la télécommande
2. Bouton EN ATTENTE/DÉMARRAGE
3. Boutons MENU\* du iPod et /
4. Bouton SAUT
5. Bouton PIVOTEMENT
6. Bouton SON
7. Bouton SORTIE VIDÉO
8. Bouton ENTRÉE
9. Bouton LECTURE/PAUSE
10. Boutons VOLUME +/-

F

**\*REMARQUE :** Lorsqu'un iPad/iPhone/iPod est branché ET que l'application « Dock Plus » n'est pas démarrée, l'entrée Aux n'est pas disponible. Pour utiliser l'entrée Aux, vous pouvez débrancher le iPad/iPhone/iPod ou démarrer l'application « Dock Plus » pour sélectionner la source désirée, telle que la radio FM ou l'entrée Aux.

## Branchement de votre iPad/iPhone/iPod

Cet appareil est doté d'une station d'accueil pour vous permettre de brancher et de recharger votre iPad/iPhone/iPod.

### Sélection de l'adaptateur approprié

Lorsque vous branchez un iPad/iPhone/iPod à cette station d'accueil universelle pour iPod, assurez-vous d'utiliser l'adaptateur approprié. L'UTILISATION D'UN ADAPTEUR INAPPROPRIÉ PEUT ENDOMMAGER LE IPAD/IPHONE/IPOD.



### Pour installer un adaptateur sur la station d'accueil

1. Plusieurs adaptateurs amovibles sont fournis avec la station d'accueil universelle pour iPod. Consultez le tableau de compatibilité des adaptateurs de la station d'accueil, plus loin dans ce guide de l'utilisateur, pour sélectionner l'adaptateur approprié pour votre iPad/iPhone/iPod.
2. Déposez l'adaptateur approprié parmi les accessoires de votre iPad/iPhone/iPod sur la station d'accueil universelle et appuyez dessus pour l'installer.
3. Alignez soigneusement puis insérez doucement le iPad/iPhone/iPod dans la station d'accueil universelle. (Le iPad/iPhone/iPod ne doit pas être dans un étui)
4. Pour retirer ou remplacer un adaptateur, retirez d'abord le iPad/iPhone/iPod puis saisissez l'adaptateur et tirez-le doucement vers le haut.

## Branchement de votre iPad/iPhone/iPod

Branchez doucement votre iPad/iPhone/iPod au connecteur à 30 broches situé à l'avant de l'appareil. Ne forcez pas. Si vous n'avez pas encore téléchargé l'application gratuite « Acoustic Research Dock Plus » du magasin iTunes, le message suivant s'affiche : « Cet accessoire nécessite une application que vous n'avez pas installée. » Le but de ce message est de vous informer que vous devez télécharger l'application « Acoustic Research Dock Plus » pour profiter des fonctions supplémentaires de cet appareil. Par contre, votre iPad/iPhone/iPod fonctionnera correctement avec l'appareil même si vous n'installez pas l'application, mais avec des fonctions réduites.

**REMARQUES IMPORTANTES :** Lorsque vous branchez votre iPad/iPhone/iPod à la station d'accueil universelle, il peut y avoir un bref délai avant que l'appareil reconnaisse le dispositif et que le menu principal s'affiche. Cela se produit parce que l'appareil et le dispositif branché doivent effectuer un « processus d'authentification » avant que le dispositif branché accepte les commandes. **C'EST NORMAL ET NE SIGNIFIE PAS QU'IL Y A UN PROBLÈME AVEC VOTRE APPAREIL.**



## Recharge de votre iPad/iPhone/iPod

Branchez votre iPad/iPhone/iPod à la station d'accueil universelle pour iPad/iPhone/iPod pour recharger la pile. Assurez-vous que vous utilisez l'adaptateur approprié et qu'il est correctement installé sur cet appareil. **SINON, VOUS RISQUEZ D'ENDOMMAGER LE IPAD/IPHONE/IPOD.**

**REMARQUE :**

Les modèles iPod classiques ne peuvent pas être rechargés par cette station d'accueil universelle.



## Commandes des fonctions

### Commandes des fonctions

#### Commandes du volume

Pour augmenter ou réduire le volume de l'appareil, appuyez sur le bouton **VOLUME**  ou  situé sur le panneau de droite de l'appareil ou sur le bouton +/- de la télécommande.

#### Bouton **SON** (télécommande seulement)

Ce bouton vous permet d'activer/désactiver le son ambiophonique (3D).

**▶||** (Lecture/pause) – Appuyez sur ce bouton de la télécommande pour démarrer la lecture sur votre iPad/iPhone/iPod. Appuyez à nouveau pour suspendre la lecture.

Boutons **◀◀/▶▶** (télécommande seulement) saut vers l'avant/vers l'arrière (télécommande seulement) - Pendant la lecture, appuyez pour sauter vers l'avant ou vers l'arrière à la piste suivante ou précédente.

Bouton **MENU** (télécommande seulement) – Si un iPod est branché et que l'application « Acoustic Research Dock Plus » n'est pas démarrée, ce bouton fonctionne de la même manière que le bouton MENU du iPod.

**REMARQUE** : Lorsqu'un iPad/iPhone/iPod est branché ET que l'application « Dock Plus » n'est pas démarrée, l'entrée Aux n'est pas disponible. Pour utiliser l'entrée Aux, vous pouvez débrancher le iPad/iPhone/iPod ou démarrer l'application « Dock Plus » pour sélectionner la source désirée, telle que la radio FM ou l'entrée Aux.

La navigation dans le menu par la télécommande n'est pas possible pour les appareils à écran tactile comme le iPad, le iPhone et le iPod nano 6<sup>e</sup> génération.



Boutons **▼/▲** (télécommande seulement) – Appuyez sur les boutons **▼/▲** pour vous déplacer vers le haut (▲) ou vers le bas (▼) dans le menu affiché.

Bouton **ENTRÉE** (télécommande seulement) – Après avoir désiré le genre, l'album, la chanson, etc., désiré dans le menu affiché à l'aide des boutons **▼/▲**, appuyez sur le bouton ENTRÉE pour ouvrir ce genre, cet album ou pour démarrer la lecture de la chanson sélectionnée.

Bouton **🔄 PIVOTEMENT** – Lorsque le iPad/iPhone/iPod est branché, appuyez sur ce bouton pour faire pivoter l'affichage. Remarque : l'affichage en format paysage n'est pas disponible pour toutes les fonctions

## Fonctionnement

1. Si nécessaire, appuyez sur le bouton  **DÉMARRAGE/FERMETURE/LECTURE/PAUSE** de la station d'accueil ou appuyez sur le bouton  / **ON** de la télécommande pour démarrer l'appareil. Le témoin DEL bleu de la station d'accueil s'allume pour indiquer que la station est alimentée.
2. Assurez-vous d'avoir installé l'adaptateur approprié dans la station d'accueil. Puis, branchez votre iPad/iPhone/iPod dans l'adaptateur. Si le branchement est réussi, le message « Branché! » s'affiche.



L'affichage de votre iPad/iPhone/iPod s'allume.

Si la lecture musicale était démarrée sur votre iPad/iPhone/iPod avant le branchement, votre iPad/iPhone/iPod pourrait passer en mode pause. Le processus d'authentification de votre iPad/iPhone/iPod peut prendre plusieurs secondes.

Si votre iPad/iPhone/iPod était en mode pause lors du branchement, il demeure en mode pause. Appuyez sur le bouton  **DÉMARRAGE/FERMETURE/LECTURE/PAUSE** de la station d'accueil ou sur le bouton **Lecture/Pause** () de la télécommande pour reprendre la lecture.

3. Pour sauter vers l'avant ou vers l'arrière à une autre piste, appuyez sur le bouton  de la télécommande.
4. Si un iPod est branché et que l'application « Acoustic Research Dock Plus » n'est pas démarrée :
  - Le bouton **MENU** de la télécommande fonctionne de la même manière que le bouton **MENU** de votre iPad/iPhone/iPod. Appuyez sur les boutons  /  de la télécommande pour naviguer vers le haut ou vers le bas dans le menu affiché.
  - Lorsque le Genre, l'Artiste, l'Album ou la Chanson désiré est en surbrillance dans le menu affiché de votre iPod, appuyez sur le bouton **ENTRÉE** de la télécommande pour ouvrir ou sélectionner l'élément en surbrillance. Si l'élément en surbrillance est une chanson spécifique, appuyez sur le bouton **ENTRÉE** pour démarrer la lecture de la chanson
5. Pour suspendre la lecture sur le iPod, appuyez sur le bouton  **DÉMARRAGE/FERMETURE/LECTURE/PAUSE** de la station d'accueil ou sur le bouton  de la télécommande. Appuyez à nouveau pour reprendre la lecture sur le iPod.
6. Pour arrêter la lecture sur le iPod, appuyez et gardez enfoncé le bouton  de la télécommande jusqu'à ce que votre iPod se ferme et passe en mode « Recharge ».
7. Pour fermer complètement l'appareil, appuyez sur le bouton  **DÉMARRAGE/FERMETURE/LECTURE/PAUSE** de la station d'accueil ou appuyez sur le bouton  de la télécommande pendant trois secondes. Le témoin DEL d'alimentation de la station d'accueil s'éteint.

# Fonctionnement de l'application Acoustic Research Dock Plus

La première fois que vous branchez un iPad/iPhone/iPod, on vous demande de télécharger l'application « Acoustic Research Dock Plus » du App Store de Apple. L'application « Acoustic Research Dock Plus » permet à votre appareil de vous offrir des fonctions supplémentaires. Consultez la rubrique « Avant de commencer » pour plus de renseignements.

Pour démarrer l'application « Acoustic Research Dock Plus », vous n'avez qu'à sélectionner l'application « Acoustic Research Dock Plus » sur votre iPad/iPhone/iPod.

F

## Commandes générales de l'application « Acoustic Research Dock Plus »



## Alarme





## Réglages



Remarque : pour les menus n'affichant pas de bouton QUITTER, vous pouvez toucher un autre endroit de l'écran pour quitter



## Syntoniseur FM

### Antenne FM

Cet appareil est muni d'une antenne FM située à l'arrière. Dépliez l'antenne sur toute sa longueur pour améliorer la réception. Si possible, collez l'extrémité de l'antenne sur un mur pour améliorer la réception.

F

### Accès à la radio FM

1. Lorsque l'application « Acoustic Research Dock Plus » est démarrée, appuyez sur  ou sur le bouton MENU de la télécommande à plusieurs reprises pour écouter la radio.
2. Appuyez sur  pour régler la fréquence ou appuyez et gardez enfoncé  pour balayer la plage des fréquences. La radio cesse de balayer lorsqu'elle détecte la station suivante.
3. Appuyez sur  pour ajouter la station courante aux Favorites.
4. Pour écouter vos stations Favorites, appuyez sur  pour sélectionner la station désirée.



5. Appuyez sur  pour régler votre région et pour activer/désactiver le son stéréophonique. Le son stéréophonique est indiqué par le symbole .



6. Appuyez sur le bouton **VOLUME**  ou  pour régler le volume.

L'application « Acoustic Research Dock Plus » est nécessaire pour écouter la radio.



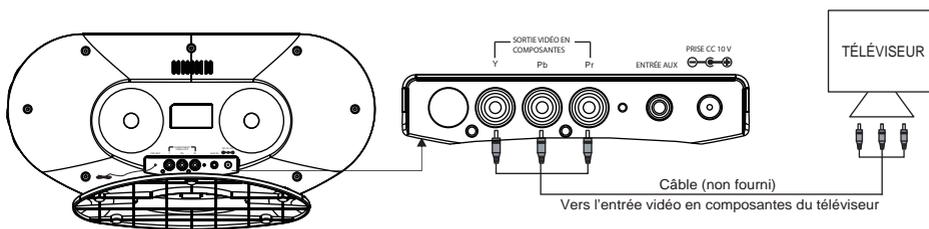
## Fonctionnement de la vidéo

### Branchement du câble vidéo pour visionner une vidéo/image d'un iPad/iPhone/iPod

Lorsque vous visionnez une vidéo/image d'un iPad/iPhone/iPod sur votre téléviseur, utilisez un câble vidéo en composantes (non fourni) pour brancher la prise COMPONENT VIDEO OUT de l'appareil à l'entrée de la vidéo en composantes de votre téléviseur.

- Après avoir branché l'appareil, réglez le mode d'entrée vidéo de votre téléviseur. Pour plus de renseignements, consultez le guide d'instructions de votre téléviseur.

**Le diagramme ci-dessous indique les différents branchements possibles.**



Consultez la documentation de votre iPod pour plus de renseignements sur l'activation de la sortie vidéo pour votre modèle de iPad/iPhone/iPod.

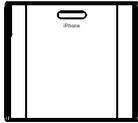
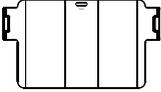


### Visionnement de vidéos sur un téléviseur

1. Cliquez sur l'icône « Vidéos » dans le menu du iPod.
2. Sélectionnez un fichier vidéo et démarrez la lecture.
3. Appuyez sur le bouton SORTIE VIDÉO de la télécommande pour régler la sortie vidéo vers votre téléviseur.

#### Remarques :

- Si vous utilisez un iPod classique ou un iPod nano 3G/4G/5G, appuyez sur **MENU** pour modifier le réglage vidéo de la sortie TV de votre iPod avant de sélectionner la sortie vers votre téléviseur.
- La sortie vidéo en composantes vers un téléviseur avec une résolution de 480i ou 576i est supportée par les :
  - iPhone
  - iPod touch
- La sortie vidéo en composantes vers un téléviseur avec une résolution de 480p ou 576p est supportée par les :
  - iPad, iPad 2
  - iPhone 4
  - iPhone 3GS
  - iPhone 3G
  - iPod touch 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> génération
  - iPod nano 3<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> génération
  - iPod classique

Tableau de compatibilité des adaptateurs pour la station d'accueil	
<p>Adaptateur A: iPhone</p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• iPhone</li> <li>• iPhone 3G</li> <li>• iPhone 3GS</li> <li>• iPod classique (1<sup>re</sup>/2<sup>e</sup> génération)</li> </ul>
<p>Adaptateur B: iPhone 4</p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• iPhone 4</li> </ul>
<p>Adaptateur C : iPod touch</p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• iPod touch (1<sup>re</sup>/2<sup>e</sup>/3<sup>e</sup>/4<sup>e</sup> génération)</li> <li>• iPod nano (1<sup>re</sup>/2<sup>e</sup>/3<sup>e</sup>/6<sup>e</sup> génération)</li> </ul>
<p>Adaptateur D: 4G nano/ 5G nano</p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• iPod nano (4<sup>e</sup>/5<sup>e</sup> génération)</li> </ul>
<p>iPad</p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• iPad</li> </ul>
<p>iPad 2</p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• iPad 2</li> </ul>

Conçu pour :

- iPad 2 16 Go, 32 Go, 64 Go
- iPad 16 Go, 32 Go, 64 Go
- iPhone 4 16 Go, 32 Go
- iPhone 3GS 8 Go, 16 Go, 32 Go
- iPhone 3G 8 Go, 16 Go
- iPhone 4 Go, 8 Go, 16 Go
- iPod touch 4e génération 8 Go, 32 Go, 64 Go
- iPod touch 3e génération 32 Go, 64 Go
- iPod touch 2e génération 8 Go, 16 Go, 32 Go
- iPod touch 1re génération 8 Go, 16 Go, 32 Go
- iPod nano 6e génération 8 Go, 16 Go
- iPod nano 5e génération 8 Go ou 16 Go
- iPod nano 4e génération (vidéo) 8 Go, 16 Go
- iPod nano 3e génération (vidéo) 4 Go, 8 Go
- iPod nano 2e génération (aluminium) 2 Go, 4 Go, 8 Go
- iPod nano 1 Go, 2 Go, 4 Go
- iPod classique 2e génération 120 Go
- iPod classique 80 Go, 160 Go



## Garantie limitée

### Garantie limitée de 12 mois S'applique aux stations d'accueil de AR

AUDIOVOX ACCESSORIES CORP. (la Compagnie) garantie au premier acheteur au détail de ce produit que si ce produit ou toute pièce de ce dernier, pour une utilisation et dans des conditions normales, révèle un défaut matériel ou de main d'oeuvre dans les douze (12) mois suivants la date du premier achat, un tel défaut sera réparé ou remplacé par un produit remis en état (au choix de la Compagnie) sans frais pour les pièces et la main d'oeuvre.

F

Pour obtenir une réparation ou un remplacement selon les conditions de cette Garantie, le produit doit être envoyé avec une preuve de garantie (p. ex., une facture datée de l'achat), des renseignements sur le(s) défaut(s) et le port prépayé à la Compagnie à l'adresse indiquée ci-dessous.

Cette Garantie ne couvre pas l'élimination des bruits ou parasites externes, la solution de problèmes d'antenne, la perte/l'interruption de transmissions ou de l'accès à Internet, les coûts de l'installation, du retrait ou de la réinstallation du produit, les altérations causées par un virus informatique, un logiciel espion ou autre programme malveillant, la perte de médias, de fichiers, de données ou de contenus, les dommages à des cassettes, des disques, des dispositifs ou des cartes-mémoire amovibles, des haut-parleurs, des accessoires, des ordinateurs, des périphériques d'ordinateurs, d'autres lecteurs multimédias, des réseaux résidentiels ou des systèmes électriques de véhicule.

Cette Garantie ne s'applique pas au produit ou à toute pièce de ce dernier qui, selon la Compagnie, a été endommagé par ou a souffert d'une modification, d'une installation incorrecte, d'une manutention incorrecte, d'un abus, de négligence, d'un accident ou dont l'étiquette portant le numéro de série/ le code à barres usiné a été retirée ou dégradée. L'ÉTENDUE DE L'OBLIGATION DE LA COMPAGNIE SOUS CETTE GARANTIE SE LIMITE À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT INDIQUÉ CI-DESSUS; L'OBLIGATION DE LA COMPAGNIE NE DOIT EN AUCUN CAS DÉPASSER LE PRIX D'ACHAT PAYÉ PAR L'ACHETEUR POUR CE PRODUIT.

Cette Garantie remplace toutes les autres garanties ou obligations explicites. TOUTE GARANTIE IMPLICITE, INCLUANT LA GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE, DOIT ÊTRE LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE ÉCRITE. TOUTE ACTION POUR UNE CONTRAVENTION AUX TERMES DE LA PRÉSENTE GARANTIE, INCLUANT LA GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE, DOIT ÊTRE ENTREPRISE DANS UNE PÉRIODE DE VINGT-QUATRE (24) MOIS À PARTIR DE LA DATE ORIGINALE DE L'ACHAT. LA COMPAGNIE NE DEVRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES SUITE À LA VIOLATION DE CETTE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE. Aucune personne et aucun représentant n'est autorisé à assumer au nom de la Compagnie toute obligation autre que celles indiquées dans la présente en lien avec la vente de ce produit.

Certaines provinces ne permettent pas les limites à la durée des garanties implicites ou l'exclusion des dommages indirects ou accessoires, alors certaines limites ou exclusions ci-dessus pourraient ne pas s'appliquer à vous. Cette Garantie vous donne certains droits spécifiques et vous pourriez avoir d'autres droits, qui varient selon la province.

#### **Recommandations avant de retourner votre produit pour une réclamation sous garantie :**

- Emballez correctement votre appareil. Incluez toute télécommande, carte-mémoire, câble, etc. qui étaient fournis avec l'appareil. Par contre, NE retournez PAS les piles amovibles, même si les piles étaient fournies lors de l'achat original. Nous vous recommandons d'utiliser la boîte et le matériel d'emballage originaux. Envoyez le tout à l'adresse indiquée ci-dessous.

- L'appareil sera renvoyé avec les réglages par défaut. Le consommateur sera responsable du rétablissement des réglages personnalisés.

**Audiovox Electronics Corp.**  
**Attn : Service Department.**  
**150 Marcus Blvd.**  
**Hauppauge N.Y. 11788**

1-800-645-4994

Pour les consommateurs canadiens, veuillez envoyer votre appareil à :

Audiovox Return Centre  
c/o Genco  
6685 Kennedy Road,  
Unit#3, Door 16,  
Mississauga, Ontario  
L5T 3A5